

INDICE

Nota informativa sulle conferenze IIF/IIR Vicenza 2005
CO2 fluido “friendly” per l’ambiente
Information notes on two conferences IIF/IIR
Vicenza 2005: CO2, friendly to environment
Carmine Casale, *IIF/IIR Comm. B2, Coordinatore FREE*

IL QUADRO STRATEGICO *Strategic Framework*

L’industria della refrigerazione di fronte alla sfida del clima
The Refrigeration Industry and the Climate Change Challenge
Gianni Silvestrini, *Direttore Scientifico Kyoto Club – Politecnico di Milano* (non acclusa agli atti)

Progressi e prospettive nella sostituzione dei fluidi frigorigeni
Progress and Perspectives in Refrigerant Fluids substitution
Alberto Cavallini, *Dipartimento di Fisica Tecnica, Università di Padova*
Roberto Camporese, *Istituto per le Tecnologie della Costruzione CNR, Padova*

Kyoto Impact on the Asian Industry, particularly Japan and China
La risposta dell’industria asiatica agli impegni di Kyoto
Osama Kataoka, *Daikin Industries Ltd., Osaka, Japan*

EVOLUZIONE TECNOLOGICA *Technological Evolution*

L’industria dei fluidi frigorigeni
The Refrigerants Industry
Giuseppe Malinverno, *Solvay S.A., Bruxelles, Belgique*
(non acclusa agli atti)

Impact of Kyoto Protocol on Refrigerant Compressor Industry in Europe
Il protocollo di Kyoto e le conseguenze sull’industria europea dei compressori per la refrigerazione
Jochen A. Winkler, *ASERCOM, Berlin, Germany*
(non acclusa agli atti)

The air conditioning Industry
L’industria del condizionamento
Jean-Pierre Huguët, *UTC Carrier, Montluel, France*
(non acclusa agli atti)

Impiego dell’anidride carbonica nell’industria della refrigerazione e del condizionamento degli ambienti
The use of Carbon Dioxide in Refrigeration and Hvac Systems
Giacomo Pisano, *Officine Mario Dorin SpA, Compiobbi (FI)*



AICARR

Cultura e Tecnica per Energia Uomo e Ambiente

NUOVA NORMATIVA

New Regulations

Norme di sicurezza applicabili a fluidi e sistemi frigoriferi per il settore del condizionamento: ultimi sviluppi

Safety standards for Refrigerant Fluids: Latest Developments

Alberto Aloisi, *De Longhi SpA, Treviso*

Nuove regole sugli impieghi degli HFC

New Regulations on HFC Utilization

Giampiero Colli, *Anima/CoAer, Milano*

Prove e prestazioni a carichi parziali

Partial Loads Tests and Performance

Giancarlo Sormani, *Climaveneta SpA, Bassano del Grappa (VI)*

Verifiche e ispezioni periodiche su macchine e impianti

Periodical Inspections and Checks on Equipment and Systems

Sergio La Mura, *Siram SpA, Milano*

EUP Directive 2005/32/EC

A framework for setting eco design requirements for energy-using products

Una direttiva per stabilire l'eco-design dei prodotti che utilizzano energia

Franco Moretti, *libero professionista, Varese, Chairman ISO TC 86 SC5, Chairman CEN TC 44*

Impatto della normativa PED sulla costruzione delle macchine

Impact of PED Directive on Equipment Design and Construction

Alberto Lodi, *Robur SpA, Zingonia - Verdellino (BG)*